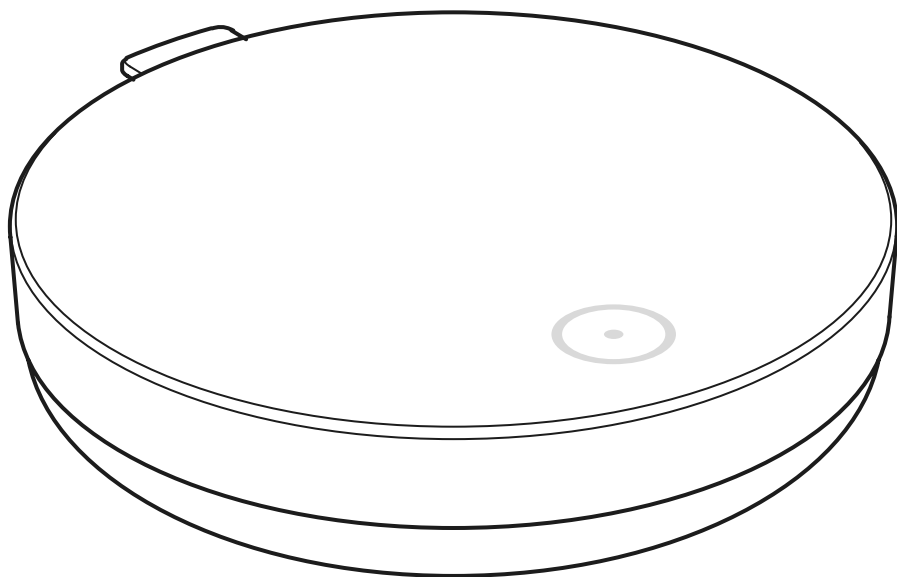
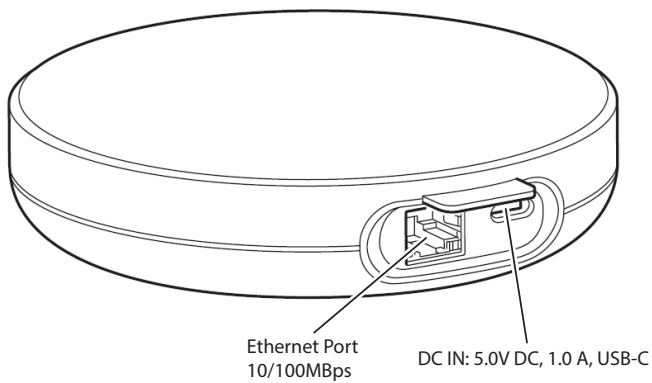


DIRIGERA



Design and Quality
IKEA of Sweden



Español	4
Català	7
Euskara	10
Galego	13

Español

Lee detenidamente las instrucciones y guárdalas para consultarlas en el futuro.

Descripción del producto

DIRIGERA es un hub con certificación Matter que permite conectar y controlar productos inteligentes en la aplicación IKEA Home smart.

Instalación

Conecta el cable USB a la unidad de alimentación y al nodo. A continuación, conecta la unidad de alimentación a la toma de pared.

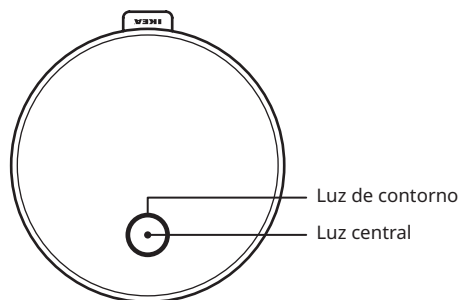
Si tienes un dispositivo Apple:

Ve a la App Store y descarga la app IKEA Home smart. Sigue las indicaciones para instalar el nodo y otros dispositivos.

Si tienes un dispositivo Android:

Ve a Google Play y descarga la app IKEA Home smart. Sigue las indicaciones para instalar el nodo y otros dispositivos.

Indicaciones luminosas del nodo



Qué quieren decir las indicaciones luminosas



Luz de contorno: carga

El nodo pasarela está conectado y en proceso de encendido. Espera a que todo el contorno esté iluminado antes de conectar el nodo a la app.



Luz de contorno blanca que parpadea lentamente

El nodo está totalmente encendido. Ya puedes seguir las instrucciones de la app para conectar el nodo.



Luz central blanca fija

El nodo está conectado a internet y funciona correctamente.



Luz central blanca con doble parpadeo

El nodo no está conectado a internet. Puedes seguir controlando los dispositivos a través de la app y la red wifi.



Luz de contorno blanca giratoria

El nodo se está actualizando o está procesando una gran cantidad de información.



Reiniciar la plataforma

Conecta y desconecta la plataforma de la fuente de alimentación para reiniciarla. La luz del contorno se enciende progresivamente para indicar que la plataforma se está cargando durante el encendido. Esto no elimina la información de la plataforma.



Restablecer las preferencias de fábrica

Introduce un alfiler por el orificio que hay en la parte inferior de la plataforma y aprieta hasta que se apaguen las luces de estado. La luz central parpadea en rojo cuatro veces cuando la plataforma está lista. Importante: esto elimina toda la información previa de la plataforma.

Añadir dispositivos al nodo IKEA Home smart

Sigue las instrucciones de la app para añadir al nodo dispositivos compatibles con IKEA Home smart.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Desconecta la unidad de alimentación de la fuente de alimentación antes de limpiar la plataforma y cuando esta no se está utilizando. Para limpiar la plataforma y la unidad de alimentación, usa un paño suave humedecido con una pequeña cantidad de jabón neutro. Usa otro paño suave y seco para secarla. No utilices nunca detergentes abrasivos ni disolventes químicos, ya que pueden dañar los productos.

IMPORTANTE:

- Usar únicamente en el interior.
- Usa la batería solo para el propósito previsto.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- La toma de pared debe estar situada cerca del aparato, en un lugar de fácil acceso.
- Temperatura de conservación: de -20° C a 25° C.
- Temperatura de funcionamiento: de 0° C a 40° C.
- No expongas la plataforma a la luz directa del sol ni la coloques cerca de una fuente de calor, ya que podría sobrecalentarse.
- No expongas la plataforma ni la unidad de alimentación a ambientes húmedos, mojados o excesivamente polvorientos, ya que esto podría dañarlas.
- El alcance entre la plataforma y el receptor se mide en campo abierto.
- Restablece la configuración de fábrica para eliminar la información del hub.
- Los diferentes materiales de construcción y la ubicación de las unidades pueden influir en el alcance de la conectividad inalámbrica.
- Solo para adultos. Este producto no es un juguete y no deben usarlo los niños.
- Este aparato solo puede montarse a alturas de hasta 2 metros.

Datos técnicos

Modelo: nodo DIRIGERA para productos inteligentes

Tipo: E2003, E2315

Entrada: 5.0 VDC

Alcance: 10 m en espacios abiertos

Frecuencia de funcionamiento:	Potencia de salida:
2400 - 2483,5 MHz	11.8 dBm

Unidad de alimentación:

Tipo: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Salida: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Eficiencia activa media: 76.8 %

Consumo en ausencia de carga: 0.03 W

Unidad de alimentación:

Tipo: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Salida: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Eficiencia activa media: 87 %

Eficiencia con carga baja (10 %): 79.6 %

Consumo en ausencia de carga: 0.03 W

Echa un vistazo a la parte inferior del producto para consultar las indicaciones importantes.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de registro mercantil: 556074-7551)

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Usar únicamente en el interior.



Los logos y la marca Bluetooth® son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. Los usos de estas marcas por IKEA se rigen por acuerdos de licencia. Las demás marcas comerciales o nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

INFORMACIÓN SOBRE LA EXPOSICIÓN A RF

Según la normativa sobre la exposición a radiofrecuencias, en condiciones normales de uso el usuario final no debe estar a menos de 20 cm del aparato.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Català

Llegeix atentament aquestes instruccions i conserva-les per a consultes futures.

Descripció del producte

DIRIGERA és un hub amb la certificació Matter que permet connectar i controlar productes intel·ligents mitjançant l'aplicació IKEA Home smart.

Inici

Connecta el cable USB a la unitat d'alimentació elèctrica i al hub. A continuació, endolla la unitat d'alimentació elèctrica a la presa de corrent.

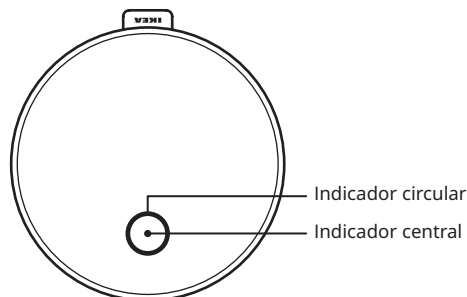
Si tens un dispositiu Apple

Entra a l'App Store i descarrega l'aplicació IKEA Home smart, que t'indicarà els passos per instal·lar el hub i altres dispositius.

Si tens un dispositiu Android

Entra a Google Play Store i descarrega l'aplicació IKEA Home smart, que t'indicarà els passos per instal·lar el hub i altres dispositius.

Part frontal del hub



Significat dels indicadors d'estat del hub



Indicador circular en progrés

Indica que el hub està connectat al corrent elèctric i s'està iniciant. Espera que tot el cercle estigui il·luminat abans de connectar el hub a l'aplicació.



L'indicador circular parpelleja suau en color blanc

Indica que el hub ha acabat d'iniciar-se. Segueix les instruccions de l'aplicació per connectar el hub.



Indicador central il·luminat en color blanc

Indica que el hub està connectat a Internet i funciona correctament.



L'indicador central parpelleja en color blanc

Indica que el hub no està connectat a la wifi. Comprova la connexió wifi o intenta solucionar el problema amb l'aplicació.



L'indicador central fa un parpelleig doble en color blanc

Indica que el hub no està connectat a Internet. Pots continuar controlant els dispositius mitjançant l'aplicació i la xarxa wifi domèstica.



L'indicador circular gira en color blanc

El hub s'està actualitzant o està processant una gran quantitat d'informació.



Com restablir els valors de fàbrica

Introdueix un clip al forat que hi ha a la part inferior del hub i prem fins que s'apaguin els indicadors d'estat. Quan el hub estigui preparat, l'indicador central parpellejarà 4 vegades en color vermell. Atenció! Aquesta operació esborra tota la informació del hub.

Afegir IKEA Home smart al hub

Per afegir dispositius compatibles amb IKEA Home smart al hub, segueix les instruccions de l'aplicació.

INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTES

Desendolla la unitat d'alimentació elèctrica de la presa de corrent abans de netejar el hub i quan no es faci servir. Neteja el hub i la unitat d'alimentació elèctrica amb un drap suau humitejat amb una petita quantitat de producte de neteja neutre. Eixuga'l amb un drap suau sec. No facis servir mai netejadors abrasius ni dissolvents químics, ja que poden fer malbé els productes.

IMPORTANT!

- Només es pot fer servir a interiors.
- La bateria només es pot fer servir per a la finalitat prevista.
- No submergeixis mai el producte en aigua o en un altre líquid.
- La presa de corrent ha d'estar situada a prop de l'aparell, en un lloc accessible.
- Temperatura d'emmagatzematge: de -20° C a 25° C.
- Temperatura de funcionament: de 0° C a 40° C.
- No deixis el hub exposat a la llum solar directa ni a prop de fonts de calor, ja que es podria sobreescalfar.
- No col·loquis el hub ni la unitat d'alimentació elèctrica en un entorn humit o amb molta pols, ja que podria fer-se malbé.
- La distància entre el hub i el receptor s'ha mesurat a l'aire lliure.
- Per suprimir la informació del hub, restableix els valors de fàbrica.
- L'abast de la connexió sense fil pot variar en funció dels materials de construcció de l'edifici i de la ubicació de les unitats.
- Producte destinat a persones adultes. Aquest producte no és una joguina i no poden fer-lo servir infants.
- Aquest dispositiu no es pot instal·lar a més de 2 m d'alçada.

Dades tècniques

Model: hub DIRIGERA per a productes intel·ligents

Típus: E2003, E2315

Entrada: 5.0 VDC

Abast: 10 m a l'aire lliure

Freqüència de funcionament:	Potència de sortida:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Unitat d'alimentació elèctrica:

Típus: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Sortida: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0 W

Eficiència activa mitjana: 76.8%

Consum de potència sense càrrega: 0.03 W

Unitat d'alimentació elèctrica:

Típus: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1, ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Sortida: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0 W

Eficiència activa mitjana: 87 %

Eficiència amb càrrega baixa (10%): 79.6 %

Consum de potència sense càrrega: 0.03 W

Pots consultar les marques importants a la part inferior del producte.

Fabricant: IKEA of Sweden AB

(Número de registre mercantil: 556074-7551)

Adreça: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



Només es pot fer servir a interiors.



Els logotips i la marca Bluetooth® són marques registrades de Bluetooth SIG, Inc. Els usos d'aquestes marques per IKEA es regeixen pels acords de llicència. La resta de marques comercials o noms comercials són propietat del seus respectius titulars.

INFORMACIÓ SOBRE L'EXPOSICIÓ A RF

Segons la normativa sobre l'exposició a radiofreqüències, en condicions normals d'ús l'usuari final no ha d'estar a menys de 20 cm de l'aparell.



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzeu l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

Euskara

Arretaz irakurri eta gorde etorkizunean kontsultatu ahal izateko.

Produktuaren deskribapena

DIRIGERA Matterrek ziurtatutako hub-a da, eta IKEA Home smart aplikazioan produktu adimendunak konektatzeko eta kontrolatzeko aukera ematen du.

Hasteko

Konektatu USB kablea elikadura-iturrira eta zure atakara. Ondoren, konektatu elikadura-iturria entxufean.

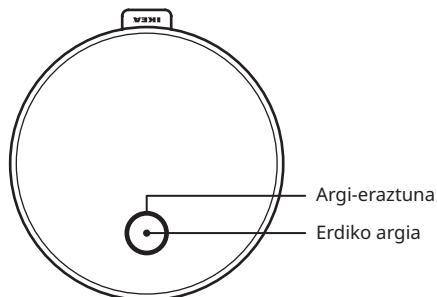
Apple gailu bat baduzu:

Sartu App Store aplikazioan eta deskargatu IKEA Home smart aplikazioa. Aplikazioan zure ataka eta beste gailu batzuk instalatzeko prozesua aurkituko duzu.

Android gailu bat baduzu:

Sartu Google Play aplikazioan eta deskargatu IKEA Home smart aplikazioa. Aplikazioan zure ataka eta beste gailu batzuk instalatzeko prozesua aurkituko duzu.

Zure kuboaren aurreko aldea ezagutzen



Zure kuboaren argien egoera ulertzen



Argi-eraztuna - kargatzen.

Kuboa konektatuta edo abiarazten dagoenean agertzen da. Itxaron eraztuna bete arte kuboa aplikazioarekin lotu baino lehen.



Agi-eraztun dirdirkari leun eta zuria.

Kuboa abiaraztea bukatu duenean agertzen da. Aplikazioko jarraibideak segi ditzakezu orain zure kuboa konektatzeko.



Erdiko argia zuri eta egonkor dagoenean.

Kuboa Internetera konektatuta eta dena ondo dagoenean agertzen da.



Erdiko argia zuri eta dirdirkari dagoenean.

Kuboa Wifitik deskonektatu denenean agertzen da. Egiaztatu zure Wifi koneksioa edota erabili aplikazioa arazoak konpontzeko.



Erdiko argia dir-dir bikoitz zuria.

Kuboa Internetetik deskonektatu denean agertzen da. Zure gailuak aplikaziotik edo etxeko Wifi saretik kontrolatzen segi dezakezu.



Eraztun-argia – birakari eta zuri

Kuboa eguneratzen edo informazio kantitate handiak prozesatzen ari denean agertzen da.



Jatorrizko berkonfigurazioa.

Jarri pina horretarako lekuan, kuboaren azpiko aldean, egoera-argia itzali arte. Erdiko argiak 4 aldiz egingo du dir-dir kolore gorritz, kuboa prest dagoenean. Ohar – honek kuboa aurretik zegoen informazio guztia ezabatzen du.

IKEA Home smart kubora gehitzen

Segi itzazu aplikazioko jarraibideak "IKEA Home smartekin lan egin" duten gailuak kuboarekin konektatzeko.

SEGURTASUN-JARRAIBIDE GARRANTZITSUAK

Kargagailua erabiltzen ez duzunean edo garbitu aurretik, elikadura-iturritik desentxufatu. Kuboa eta elikatze-unitatea garbitzeko, erabil ezazu zapi garbi bat garbiketa-produktu suabe batekin hezetua. Lehortzeko, erabili beste zapi leun eta lehor bat. Ez erabili garbigarri urratzailerik edo disolbatzaile kimikorik, produktuak kaltetu ditzake eta.

GARRANTZITSUA!

- Erabil ezazu barruko esparruetan bakarrik.
- Erabili bateria-sorta soilik bere helbururako.
- Inoiz ez sartu uretan edo bestelako likidotan.
- Entxufeak produktuaren ondoan egon behar du, eta erraz iristeko modukoa izan behar du.
- Biltegitratze-tenperatura: -20° C eta 20° C artean.
- Funtzionamendu-tenperatura: 0° C eta 40° C artean.
- Gainberotu ez dadin, ez jarri kuboa eguzkitan eta ez utzi beste bero-iturri batzuetatik gertu.
- Hondatu ez dadin, ez utzi kuboa edo elikatze-unitatea urarekin kontaktuan, ingurune hezeetan edo hauts gehiegi dutenetan.
- Igorgailuaren eta kuboaren arteko tartea aire zabalean neurtu da.
- Egin fabrikako berrezarpena hub-aren informazioa ezabatzeko.
- Eraikuntza-materialek eta unitateen kokapenak haririk gabeko konexioari eragin diezaiokete.
- Produktu hori helduek bakarrik erabili ahal dute. Ez da jostailu bat eta haurrek ezin dute erabili.
- 2 metrora arteko altueretan baino ezin da muntatu ekipazioa.

Informazio teknikoa

Modeloa: Produktu adimendunetarako DIRIGERA ataka.

Mota: E2003, E2315

Sarrera: 5,0 VDC

Irismena: 10 m aire zabalean.

Funtzionamendu frekuentzia:	Irteeraren potentzia:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Elikatze-iturria:

Mota: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Sarrera: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Irteera: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0W

Batezbesteko errendimendu aktiboa: % 76.8

Kargarik gabeko energia-kontsumoa: 0.03 W

Elikatze-iturria:

Mota: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Sarrera: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Irteera: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0W

Batezbesteko errendimendu aktiboa: % 87.0

Karga gutxiko errendimendua (% 10): % 79.6

Kargarik gabeko energia-kontsumoa: 0.03 W

Marka garrantzitsuetarako, egiaztatu produktuaren beheko aldea.

Fabrikatzailea: IKEA of Svedeen AB

(identifikazio fiskaleko kodea: 556074-7551)

Helbidea: Box 702, , SE-343 81 Älmhult SUEDIA



Erabil ezazu barruko esparruetan bakarrik.



Logoak eta Bluetooth® marka Bluetooth SIG, Inc. enpresaren marka erregistratuak dira. IKEA-k marka hauek lizentzia akordioak jarraituz erabiltzen ditu. Gainontzeko marka edo izen komertzial bakoitzak bere jabea du.

IRRATI-FREKUENTZIAREN ERAGINPEAN EGOTEA

Irrati-frekuentzien eraginpean egoteari buruzko araudiaren arabera, erabilera arrunteko baldintzetan, gutxienez, 20 cm-ko distantziara egon behar du erabiltzaileak.



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegetitara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

Galego

Le atentamente as instrucións e consérvaas para futuras consultas.

Descrición do produto

DIRIGERA é un hub con certificación Matter que permite conectar e controlar produtos intelixentes na aplicación IKEA Home smart.

Primeiros pasos

Conecte o cable USB á fonte de alimentación e ao seu terminal. Despois enchufe a fonte de alimentación á toma da parede.

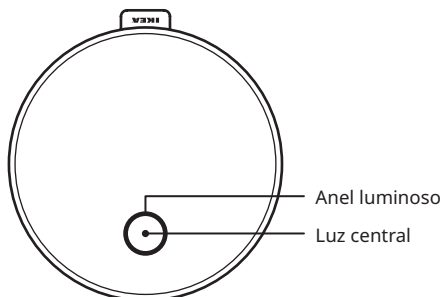
Se ten un dispositivo Apple

Vaia a App Store e descargue a aplicación IKEA Home smart. A aplicación explicarlle como instalar o terminal e outros dispositivos.

Se ten un dispositivo Android

Vaia a Google Play e descargue a aplicación IKEA Home smart. A aplicación explicarlle como instalar o terminal e outros dispositivos.

Familiarizarse coa parte frontal do terminal



Coñecer as luces de estado do terminal



Anel luminoso - cargando

Móstrase cando o terminal está conectado á alimentación e iniciándose. Agarde a que a luz cubra o anel antes de seguir conectando o terminal á aplicación.



Anel luminoso escintilando suavemente en branco

Móstrase cando o terminal acabou de iniciarse. Agora pode seguir as instrucións da aplicación para conectar o terminal.



Luz central en branco permanente

Móstrase cando o terminal está conectado a internet e todo está en orde.



Luz central escintilando en branco

Ilumínase cando o terminal non está conectado á wifi. Comprobe a conexión da wifi e/ou utilice a aplicación para identificar o problema.



Luz central escintilando dúas veces en branco

Ilumínase cando o terminal non está conectado a internet. Pode seguir controlando os seus terminais a través da aplicación e da súa rede wifi caseira.



Anel de luz - branco xirando

Cando o seu terminal se está actualizando ou procesando unha gran cantidade de información.



Restablecemento de fábrica

Introduza unha agulla no oco que hai debaixo do terminal ata que a luz de estado se apague. A luz central iluminarase 4 veces de cor vermella cando o terminal estea listo. Nota: isto eliminará toda a información anterior do terminal.

Engadir IKEA Home smart ao terminal

Siga as instrucións da aplicación para engadir dispositivos "Funciona con IKEA Home smart" ao terminal.

INSTRUCCIÓNS DE SEGURIDADE IMPORTANTES

Desenchufe a fonte de alimentación antes de limpala e cando non estea utilizando o terminal. Utilice un pano suave humedecido con xabón suave para limpar o terminal e a fonte de alimentación. Utilice outro pano para secar. Non utilice nunca limpadores abrasivos ou produtos químicos que poidan danar o produto.

Importante!

- Uso exclusivo en interiores.
- Utiliza a batería só para o seu fin previsto.
- Non a mergulle nunca en auga nin en ningún outro líquido.
- A toma debe estar preto do equipo e debe ser de fácil acceso.
- Temperatura de almacenaxe: -20° C a 25° C.
- Temperatura de funcionamento: 0° C a 40° C.
- Non permita que o terminal estea en contacto directo coa luz do sol nin de ningunha fonte de calor.
- Non deixe o terminal nin a fonte de alimentación en lugares con humidade, lama ou exceso de po, xa que se podería danar.
- O alcance entre o terminal e o receptor mídese ao aire libre.
- Restablece a configuración de fábrica para eliminar a información do hub.
- É posible que os materiais do edificio e a colocación das unidades inflúan sobre o alcance da conexión sen fíos.
- Uso exclusivo por parte dunha persoa adulta. Este produto non é un xoguete nin pode ser utilizado por un menor de idade.
- Este equipo pódese montar a un máximo de 2 metros.

Datos técnicos

Modelo: terminal DIRIGERA para produtos intelixentes

Tipo: E2003, E2315

Entrada: 5.0 VDC

Alcance: 10 m ao aire libre

Frecuencia de funcionamento:	Potencia de saída:
2400 - 2483.5 MHz	11.8 dBm

Fonte de alimentación:

Tipo: ICPSW5-5NA-1, ICPSW5-5EU-1, ICPSW5-5AU-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Saída: 5.0 VDC, 1.0 A, 5.0W

Efectividade media activa: 76.8 %

Consumo sen carga: 0.03 W

Fonte de alimentación:

Tipo: ICPSW5-10EU-1, ICPSW5-10NA-1, ICPSW5-10IN-1,
ICPSW5-10KR-1, ICPSW5-10AU-1, ICPSW5-10GB-1

Entrada: 100 - 240 V~, 50/60 Hz

Saída: 5.0 VDC, 2.0 A, 10.0W

Efectividade media activa: 87.0 %

Efectividade a carga baixa (10%): 79.6 %

Consumo sen carga: 0.03 W

Para instrucións importantes, consulta a parte inferior do produto.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de rexistro comercial: 556074-7551)

Enderezo: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Uso exclusivo en interiores.



Os logos e a marca Bluetooth® son marcas rexistradas de Bluetooth SIG, Inc. Os usos destas marcas por parte de IKEA están rexidos por acordos de licenza. O resto de marcas comerciais ou nomes comerciais son propiedade dos seus respectivos titulares.

INFORMACIÓN SOBRE A EXPOSICIÓN A RF

Segundo a normativa sobre exposición a radiofrecuencias, en condicións normais de uso, o usuario final non debería estar a menos de 20 cm do aparello.



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

